

MODE D'EMPLOI - SYSTÈME AVEC CAISSON

1 caisson ALTO TS12S ou TS15S + 2 enceintes ALTO TS408 ou TS412

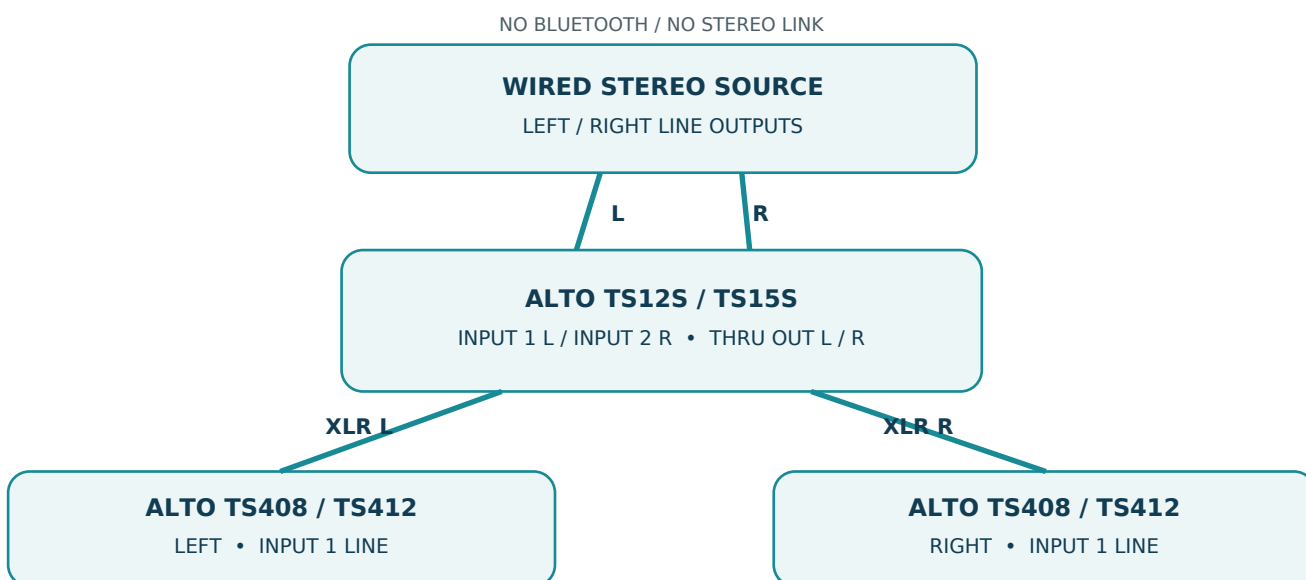
IMPORTANT : PAS DE MUSIQUE VIA BLUETOOTH

Dans cette configuration, la musique Bluetooth reçue par une TS408/TS412 ne peut pas être renvoyée vers le caisson. Le mode Stereo Link ne remplace pas les câbles audio. Utilisez une source audio stéréo câblée.

1. Installation

Placez le caisson au sol sur une surface stable. Installez les enceintes à gauche et à droite, sur des pieds adaptés. Éteignez les trois appareils avant de brancher les câbles.

2. Schéma de connexion



Une source stéréo à sorties ligne gauche/droite (table de mixage ou interface audio) est nécessaire. Un téléphone peut être utilisé via un adaptateur audio adapté relié par câble, à condition de fournir les deux canaux L/R.

3. Brancher les câbles

- Reliez la sortie LEFT (L) de la source à INPUT 1 (LEFT) du caisson.
- Reliez la sortie RIGHT (R) de la source à INPUT 2 (RIGHT) du caisson.
- Reliez THRU OUT LEFT du caisson à INPUT 1 (LINE) de l'enceinte gauche avec un câble XLR.
- Reliez THRU OUT RIGHT du caisson à INPUT 1 (LINE) de l'enceinte droite avec un câble XLR.
- Branchez séparément les trois appareils au secteur.

4. Réglages conseillés

- Sur chaque enceinte : sélectionnez LINE sur INPUT 1, placez le volume à un niveau faible puis augmentez progressivement.
- Sur chaque enceinte : choisissez SUB SIZE selon le caisson utilisé, 12 pouces ou 15 pouces, si ce réglage est proposé.
- Sur le caisson : commencez avec VOLUME au minimum, PHASE ALIGNMENT à 0°, et SPEAKER USE sur EQ OFF.
- Pour un résultat cohérent, utilisez si possible le même profil SPEAKER USE (EQ OFF, LIVE ou DJ) sur le caisson et les enceintes.

5. Mise en marche et utilisation

- Réduisez d'abord tous les volumes, puis allumez la source audio.
- Allumez le caisson puis les deux enceintes.
- Lancez la musique à faible niveau. Montez progressivement le volume de la source, des enceintes et du caisson.
- En cas de voyant LIMIT rouge allumé en continu ou de son saturé, baissez immédiatement le niveau.

6. Arrêt et dépannage

- Baissez les volumes, éteignez d'abord les deux enceintes, puis le caisson, enfin la source audio.
- Pas de son ? Vérifiez les deux canaux L/R, les entrées LINE, l'alimentation et les volumes.
- Pas de basses ? Vérifiez que les deux entrées du caisson reçoivent un signal audio.
- Ne connectez pas votre téléphone en Bluetooth à une enceinte pour alimenter le caisson.

Remarque : les câbles de la source vers le caisson dépendent de ses sorties ; les deux liaisons caisson → enceintes utilisent des câbles XLR.

USER GUIDE - SUBWOOFER SOUND SYSTEM

1 ALTO TS12S or TS15S subwoofer + 2 ALTO TS408 or TS412 speakers

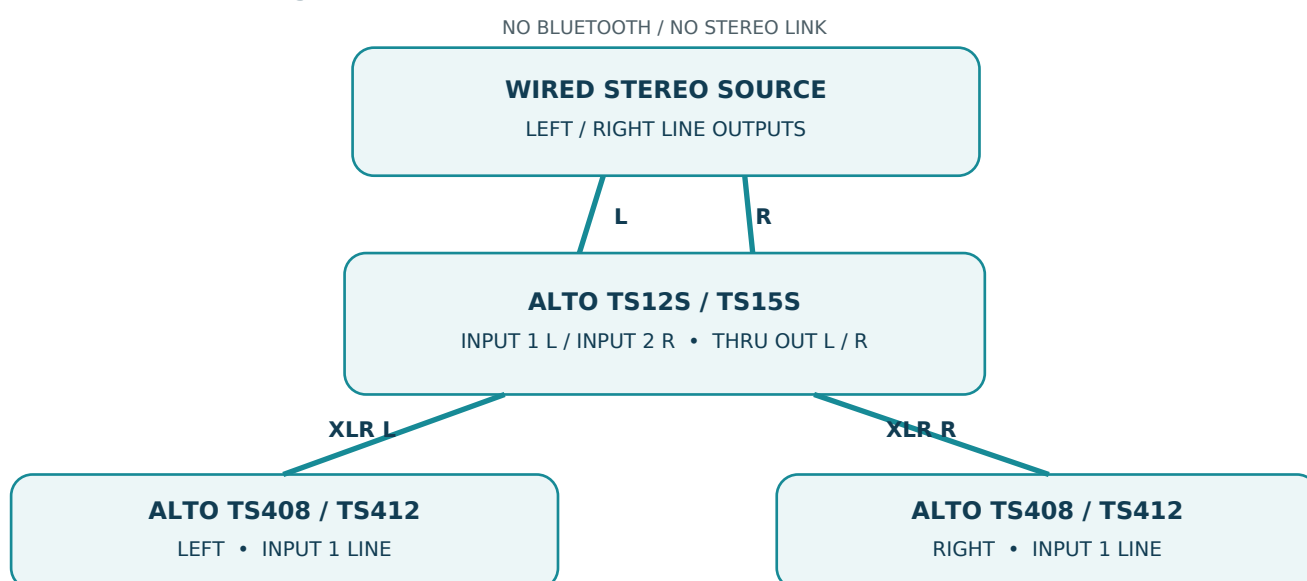
IMPORTANT: BLUETOOTH AUDIO DOES NOT WORK

In this setup, Bluetooth music received by a TS408/TS412 cannot be routed back to the subwoofer. Stereo Link does not replace the audio cables. Use a wired stereo audio source.

1. Positioning

Place the subwoofer on a stable floor. Install one speaker to the left and one to the right on suitable stands. Switch off all three units before making connections.

2. Connection diagram



Use a stereo source with left/right line outputs (mixer or audio interface). A phone may be used with a suitable wired audio adapter providing both L/R channels.

3. Audio connections

- Connect the source LEFT (L) output to subwoofer INPUT 1 (LEFT).
- Connect the source RIGHT (R) output to subwoofer INPUT 2 (RIGHT).
- Connect subwoofer THRU OUT LEFT to the left speaker INPUT 1 (LINE) using an XLR cable.
- Connect subwoofer THRU OUT RIGHT to the right speaker INPUT 1 (LINE) using an XLR cable.
- Connect each of the three devices to mains power separately.

4. Recommended settings

- On both speakers: select LINE on INPUT 1 and start with a low volume.
- On both speakers: select SUB SIZE corresponding to your 12-inch or 15-inch subwoofer, if available.
- On the subwoofer: start with VOLUME at minimum, PHASE ALIGNMENT at 0°, and SPEAKER USE set to EQ OFF.
- Where possible, match the SPEAKER USE preset (EQ OFF, LIVE or DJ) on the subwoofer and speakers.

5. Switching on and operation

- Turn down all volume controls and power on the audio source first.
- Turn on the subwoofer, then both speakers.
- Start playback quietly and gradually increase source, speaker and subwoofer levels.
- If the red LIMIT indicator stays lit or the sound distorts, reduce the level immediately.

6. Shutdown and troubleshooting

- Lower the volumes. Turn off the two speakers first, then the subwoofer, then the audio source.
- No sound? Check both L/R channels, LINE inputs, power and volume settings.
- No bass? Check that the subwoofer inputs receive audio.
- Do not pair a phone to a speaker over Bluetooth to feed the subwoofer.

Note: Cables from the source to the subwoofer depend on the source outputs; the two subwoofer-to-speaker links use XLR cables.

ISTRUZIONI - IMPIANTO CON SUBWOOFER

1 subwoofer ALTO TS12S o TS15S + 2 diffusori ALTO TS408 o TS412

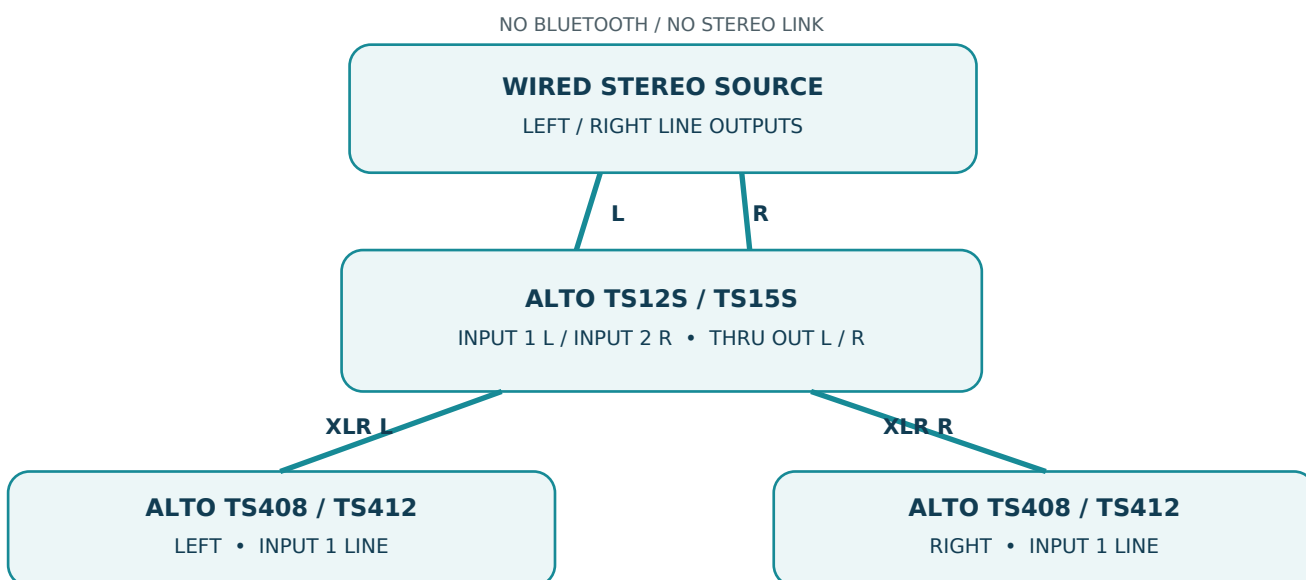
IMPORTANTE: BLUETOOTH NON UTILIZZABILE

In questa configurazione la musica Bluetooth ricevuta da un TS408/TS412 non può essere inviata al subwoofer. Stereo Link non sostituisce i cavi audio. Utilizzare una sorgente stereo cablata.

1. Installazione

Posizionare il subwoofer sul pavimento, su una superficie stabile. Installare un diffusore a sinistra e uno a destra su supporti adeguati. Spegnerne tutte le unità prima dei collegamenti.

2. Schema di collegamento



Serve una sorgente stereo con uscite di linea sinistra/destra (mixer o interfaccia audio). È possibile usare un telefono con un adattatore audio cablato idoneo che fornisca entrambi i canali L/R.

3. Collegamento dei cavi

- Collegare l'uscita LEFT (L) della sorgente a INPUT 1 (LEFT) del subwoofer.
- Collegare l'uscita RIGHT (R) della sorgente a INPUT 2 (RIGHT) del subwoofer.
- Collegare THRU OUT LEFT del subwoofer a INPUT 1 (LINE) del diffusore sinistro con un cavo XLR.
- Collegare THRU OUT RIGHT del subwoofer a INPUT 1 (LINE) del diffusore destro con un cavo XLR.
- Collegare separatamente i tre apparecchi alla rete elettrica.

4. Regolazioni consigliate

- Sui diffusori: selezionare LINE su INPUT 1 e iniziare con un volume basso.
- Sui diffusori: selezionare SUB SIZE da 12 o 15 pollici, in base al subwoofer, se disponibile.
- Sul subwoofer: partire con VOLUME al minimo, PHASE ALIGNMENT a 0° e SPEAKER USE su EQ OFF.
- Se possibile, usare lo stesso profilo SPEAKER USE (EQ OFF, LIVE o DJ) su subwoofer e diffusori.

5. Accensione e utilizzo

- Abbassare tutti i volumi e accendere prima la sorgente audio.
- Accendere il subwoofer e poi i due diffusori.
- Avviare la musica a basso volume; aumentare gradualmente i livelli.
- Se la spia LIMIT rossa rimane accesa o il suono distorce, ridurre subito il volume.

6. Spegnimento e problemi

- Abbassare i volumi. Spegnere prima i diffusori, poi il subwoofer e infine la sorgente.
- Nessun suono? Controllare i canali L/R, gli ingressi LINE, l'alimentazione e i volumi.
- Niente bassi? Controllare il segnale sugli ingressi del subwoofer.
- Non collegare il telefono via Bluetooth a un diffusore per alimentare il subwoofer.

Nota: i cavi sorgente → subwoofer dipendono dalle uscite disponibili; i due collegamenti subwoofer → diffusori sono XLR.

MANUAL - SISTEMA CON SUBWOOFER

1 subwoofer ALTO TS12S o TS15S + 2 altavoces ALTO TS408 o TS412

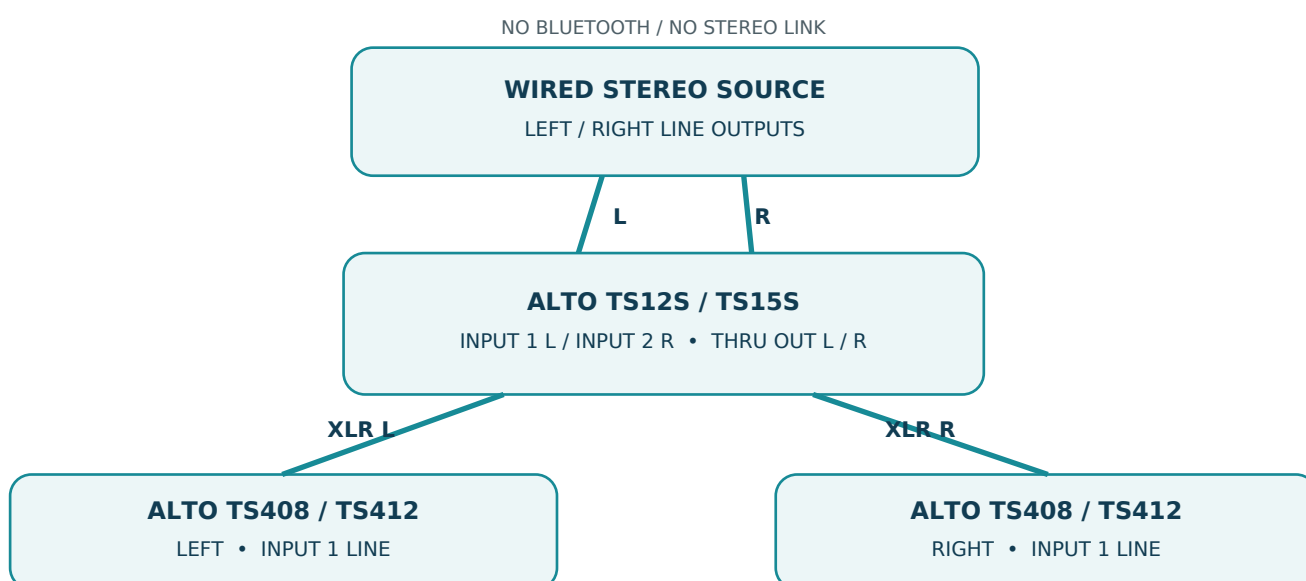
IMPORTANTE: NO FUNCIONA CON BLUETOOTH

En esta configuración, el audio Bluetooth recibido por un TS408/TS412 no puede enviarse al subwoofer. Stereo Link no sustituye los cables de audio. Utilice una fuente estéreo por cable.

1. Instalación

Coloque el subwoofer en el suelo, sobre una superficie estable. Instale los altavoces a izquierda y derecha con soportes adecuados. Apague los tres equipos antes de conectarlos.

2. Esquema de conexión



Se necesita una fuente estéreo con salidas de línea izquierda/derecha (mezclador o interfaz de audio). Puede utilizarse un teléfono con un adaptador de audio por cable adecuado que entregue ambos canales L/R.

3. Conexión de los cables

- Conecte la salida LEFT (L) de la fuente a INPUT 1 (LEFT) del subwoofer.
- Conecte la salida RIGHT (R) de la fuente a INPUT 2 (RIGHT) del subwoofer.
- Conecte THRU OUT LEFT del subwoofer a INPUT 1 (LINE) del altavoz izquierdo mediante XLR.
- Conecte THRU OUT RIGHT del subwoofer a INPUT 1 (LINE) del altavoz derecho mediante XLR.
- Conecte los tres equipos a la corriente por separado.

4. Ajustes recomendados

- En cada altavoz: seleccione LINE en INPUT 1 y comience con volumen bajo.
- En cada altavoz: seleccione SUB SIZE 12 o 15 pulgadas según el subwoofer, si está disponible.
- En el subwoofer: empiece con VOLUME al mínimo, PHASE ALIGNMENT en 0° y SPEAKER USE en EQ OFF.
- Cuando sea posible, use el mismo ajuste SPEAKER USE (EQ OFF, LIVE o DJ) en subwoofer y altavoces.

5. Encendido y uso

- Baje todos los volúmenes y encienda primero la fuente de audio.
- Encienda el subwoofer y después los dos altavoces.
- Inicie la música con volumen bajo y aumente gradualmente los niveles.
- Si el indicador LIMIT rojo permanece encendido o hay distorsión, baje inmediatamente el volumen.

6. Apagado y resolución de problemas

- Baje los volúmenes. Apague primero los altavoces, luego el subwoofer y finalmente la fuente.
- ¿No hay sonido? Compruebe ambos canales L/R, entradas LINE, corriente y volúmenes.
- ¿No hay graves? Verifique la señal en las entradas del subwoofer.
- No conecte el teléfono por Bluetooth a un altavoz para enviar audio al subwoofer.

Nota: los cables desde la fuente al subwoofer dependen de sus salidas; los dos enlaces subwoofer → altavoces usan XLR.

MANUAL - SISTEMA AMB SUBWOOFER

1 subwoofer ALTO TS12S o TS15S + 2 altaveus ALTO TS408 o TS412

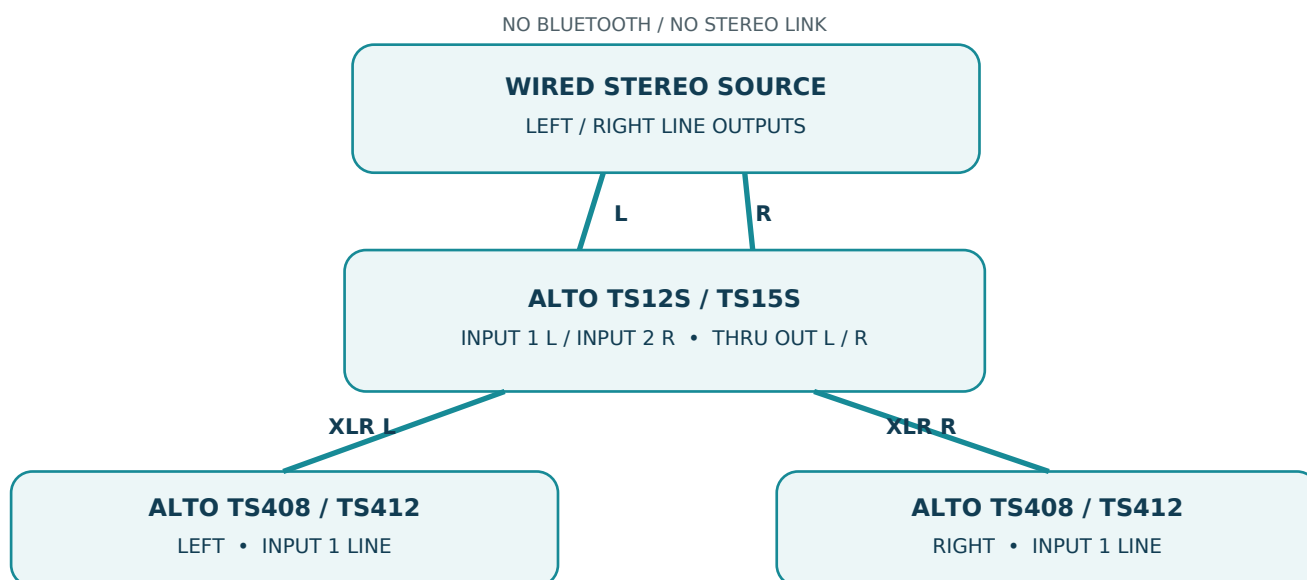
IMPORTANT: NO FUNCIONA AMB BLUETOOTH

En aquesta configuració, l'àudio Bluetooth rebut per un TS408/TS412 no es pot enviar al subwoofer. Stereo Link no substitueix els cables d'àudio. Cal utilitzar una font estèreo connectada per cable.

1. Instal·lació

Col·loqueu el subwoofer a terra sobre una superfície estable. Instal·leu els altaveus a esquerra i dreta amb suports adequats. Apagueu els tres equips abans de connectar-los.

2. Esquema de connexió



Cal una font estèreo amb sortides de línia esquerra/dreta (mesclador o interfície d'àudio). Es pot utilitzar un telèfon amb un adaptador d'àudio per cable adequat que proporcionï els dos canals L/R.

3. Connexió dels cables

- Connecteu la sortida LEFT (L) de la font a INPUT 1 (LEFT) del subwoofer.
- Connecteu la sortida RIGHT (R) de la font a INPUT 2 (RIGHT) del subwoofer.
- Connecteu THRU OUT LEFT del subwoofer a INPUT 1 (LINE) de l'altaveu esquerre amb un cable XLR.
- Connecteu THRU OUT RIGHT del subwoofer a INPUT 1 (LINE) de l'altaveu dret amb un cable XLR.
- Connecteu cadascun dels tres equips a la xarxa elèctrica.

4. Ajustos recomanats

- Als altaveus: seleccioneu LINE a INPUT 1 i comenceu amb el volum baix.
- Als altaveus: seleccioneu SUB SIZE de 12 o 15 polzades segons el subwoofer, si està disponible.
- Al subwoofer: comenceu amb VOLUME al mínim, PHASE ALIGNMENT a 0° i SPEAKER USE a EQ OFF.
- Si és possible, feu servir el mateix perfil SPEAKER USE (EQ OFF, LIVE o DJ) al subwoofer i als altaveus.

5. Encesa i ús

- Abaixeu tots els volums i enceneu primer la font d'àudio.
- Enceneu el subwoofer i després els dos altaveus.
- Reproduïu la música a poc volum i apugeu gradualment els nivells.
- Si l'indicador LIMIT vermell queda encès o el so distorsiona, abaixeu de seguida el volum.

6. Apagada i problemes

- Abaixeu els volums. Apagueu primer els altaveus, després el subwoofer i finalment la font.
- No hi ha so? Comproveu els canals L/R, les entrades LINE, l'alimentació i els volums.
- No hi ha greus? Comproveu el senyal a les entrades del subwoofer.
- No connecteu el telèfon per Bluetooth a un altaveu per enviar àudio al subwoofer.

Nota: els cables de la font al subwoofer depenen de les sortides disponibles; les dues connexions subwoofer → altaveus són XLR.